

BEERSAFE 5XL BEERSAFE 7XL

Lodówka na napoje

10033435 10033436 10039512 10039513



KLARSTEIN

www.klarstein.com

Szanowny kliencie,

Gratulujemy zakupu produktu. Należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji obsługi. Zeskanuj kod QR, aby pobrać najnowszą instrukcję i uzyskać dostęp do dalszych informacji o produkcie.



SPIS TREŚCI

Instrukcje dot. bezpieczeństwa	4
Opis	8
Obsługa	10
Zmiana strony otwierania drzwi	11
Montaż uchwyty	14
Czyszczenie i konserwacja	15
Rozwiązywanie problemów	16
Utylizacja urządzenia	17
Producent	17
Karta informacyjna produktu	18
Karta informacyjna produktu	20

DANE TECHNICZNE

Kod produktu	10033435, 10033436, 10039512, 10039513
Zasilanie	220-240 V ~ 50 Hz

INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Należy upewnić się, czy napięcie w pomieszczeniu odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej i postrzeżeniowej mogą używać urządzenia wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczących jego bezpiecznej obsługi i zrozumieniu związanych z nią zagrożeń.
- Otwory wentylacyjne w obudowie należy utrzymywać w czystości.
- Nie używać mechanicznych lub innych urządzeń do przyspieszenia procesu rozmrażania, o ile nie są one zalecane przez producenta.
- Nie umieszczać żadnych urządzeń elektrycznych na półkach urządzenia, o ile nie są one zalecane przez producenta.
- Uważać, aby nie uszkodzić układu chłodzenia.
- Uszkodzony kabel zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowane centrum serwisowe lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- Należy regularnie sprawdzać przewód zasilający pod kątem uszkodzeń; nie używać urządzenia w razie uszkodzenia przewodu zasilającego lub samego urządzenia.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie używać urządzenia, mając mokre ręce lub gdy jest ustawione na mokrej powierzchni.
- Nie podłączać urządzenia do gniazdka elektrycznego za pomocą przedłużacza. Należy sprawdzić, czy urządzenie jest podłączone bezpośrednio do gniazdka elektrycznego.
- Podczas ustawiania urządzenia należy po jego bokach zostawić co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni, a z tyłu co najmniej 10 cm, ponieważ w tej części znajduje się wylot ciepłego powietrza. W ten sposób zostanie zapewniona odpowiednia wentylacja urządzenia.
- Nie umieszczać w urządzeniu gorących potraw lub napojów przed ich schłodzeniem do temperatury pokojowej.
- Aby zapobiec szybkiemu wzrostowi temperatury w urządzeniu, należy zamykać drzwi natychmiast po włożeniu jakiegokolwiek żywności.
- Umieścić urządzenie z dala od wszelkich źródeł ciepła i nie wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Ustawić urządzenie na płaskiej i twardej powierzchni, aby zapewnić jego stabilność. Nie ustawić urządzenia na miękkiej powierzchni, np. na dywanie.
- Nie umieszczać na urządzeniu żadnych innych urządzeń; upewnić się, że urządzenie jest suche.
- Nie przechowywać w urządzeniu substancji, które łatwo odparowują (np. eteru, metanolu, benzyny) i mogą się zapalić lub eksplodować.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku na zewnątrz lub w wilgotnym środowisku.
- Nigdy nie wyjmować wtyczki z gniazdka, ciągnąc za przewód zasilający. Należy chwycić wtyczkę i wyjąć ją z gniazdka.
- Przewód zasilający umieścić z dala od ciepłych i gorących powierzchni.
- Urządzenie należy podłączać jedynie do uziemionych gniazdek elektrycznych. Gniazdko elektryczne w pomieszczeniu musi być prawidłowo uziemione.
- Podłączać urządzenie do osobnego, prawidłowo uziemionego gniazdka elektrycznego.

- Urządzenie rozmrażać przynajmniej raz w miesiącu, ponieważ nagromadzony szron i lód mogą mieć niekorzystny wpływ na wydajność chłodzenia.
- Po odłączeniu urządzenia odczekać 5 minut przed ponownym włączeniem urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do nieodwracalnego uszkodzenia urządzenia.

Urządzenie zawiera czynnik chłodniczy izobutan (R600a), który jest przyjazny dla środowiska naturalnego. Mimo że jest on łatwopalny, nie niszczy warstwy ozonowej i nie zwiększa efektu cieplarnianego. Zastosowanie tego czynnika chłodniczego jednak doprowadziło do niewielkiego wzrostu poziomu hałasu urządzenia. Oprócz hałasu sprężarki można usłyszeć także przepływ czynnika chłodniczego w układzie. Nie można tego uniknąć i nie ma to żadnego wpływu na wydajność urządzenia. Podczas transportu i ustawiania urządzenia zachować ostrożność, aby nie uszkodzić układu chłodzenia. Wyciekający czynnik chłodniczy

Specjalne instrukcje

- Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat nie wolno dotykać urządzenia podczas wkładania i wyjmowania żywności.
- Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przyciśnięty lub uszkodzony.
- Należy upewnić się, że z tyłu urządzenia nie ma żadnych gniazdek elektrycznych lub innych źródeł zasilania.

Postępować zgodnie z instrukcjami poniżej, aby uniknąć zepsucia żywności:

- Częste otwieranie drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Regularnie czyścić powierzchnie, które stykają się z żywnością. Regularnie czyścić odpływ wody.
- Surowe mięso i ryby przechowywać w odpowiednich pojemnikach, aby mięso ani ryby nie stykały się z innymi produktami spożywczymi ani nie kapaly na nie.

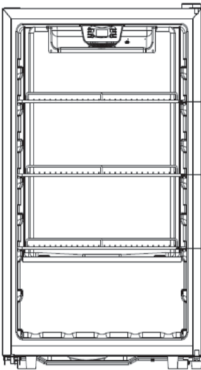


UWAGA: Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia zwrócić uwagę na symbol, który znajduje się z tyłu urządzenia lub na jego sprężarce. Ostrzega on przed możliwym pożarem. W obwodzie czynnika chłodniczego i w sprężarce znajdują się substancje łatwopalne. Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji trzymać urządzenie z dala od źródeł zapłonu.

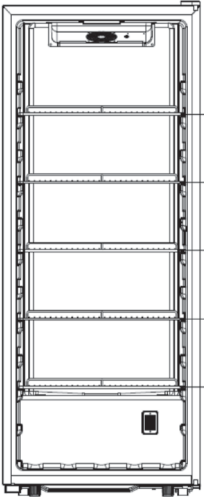
Uwagi dot. użytkowania urządzenia

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przechowywania napojów.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do zabudowy, chyba że w instrukcji wyraźnie zaznaczono inaczej.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do zamrażania żywności.
- Półki zostały wstępnie zamontowane tak, aby zapewnić jak najbardziej efektywne wykorzystanie energii.

Wskazówki dot. półek (10033435, 10039512)

 Półka 1 Półka 2 Półka 3	• Półki zostały wstępnie zamontowane w taki sposób, aby zapewnić jak najbardziej efektywne wykorzystanie energii. • Używać wyłącznie zalecanych przez producenta akcesoriów. • Nie zakrywać otworów w półkach i nie używać innych typów półek, które nie zostały zatwierdzone przez producenta. Może to spowodować nieprawidłowe chłodzenie lub zwiększyć zużycie energii elektrycznej. • Aby zapewnić efektywne wykorzystanie energii elektrycznej, zalecamy używanie półek w sposób przedstawiony na rysunku.
--	---

Wskazówki dot. półek (10033436, 10039513)



- Półki zostały wstępnie zamontowane w taki sposób, aby zapewnić jak najbardziej efektywne wykorzystanie energii.
- Używać wyłącznie zalecanych przez producenta akcesoriów.
- Nie zakrywać otworów w półkach i nie używać innych typów półek, które nie zostały zatwierdzone przez producenta. Może to spowodować nieprawidłowe chłodzenie lub zwiększyć zużycie energii elektrycznej.
- Aby zapewnić efektywne wykorzystanie energii elektrycznej, zalecamy używanie półek w sposób przedstawiony na rysunku.

Wskazówki dot. temperatury otoczenia

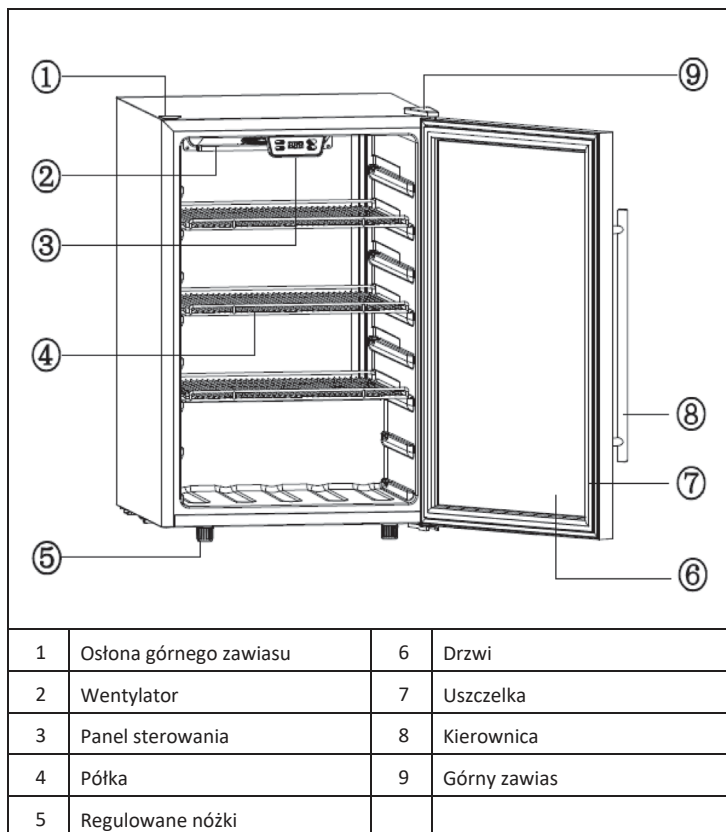
Urządzenie należy ustawić w miejscu, gdzie temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej podanej na tabliczce znamionowej:

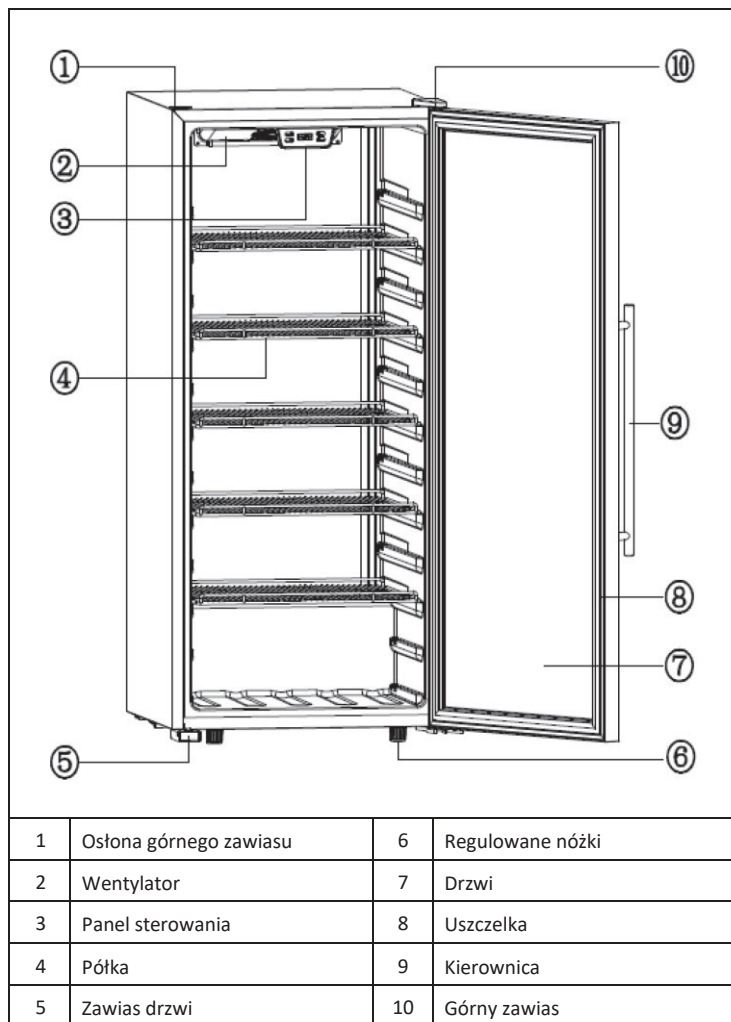
SN	Rozszerzona umiarkowana	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie 10-32°C.
N	Umiarkowana	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie 16-32°C.
ST	Subtropikalna	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie 16-38°C.
T	Tropikalna	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie 16-43°C.

Temperatura otoczenia ma wpływ na temperaturę i wilgotność w urządzeniu. Zalecana temperatura otoczenia zapewniająca optymalną pracę urządzenia waha się w zakresie od 23°C do 25°C.

OPIS PRODUKTU

Model 10033435, 10039512



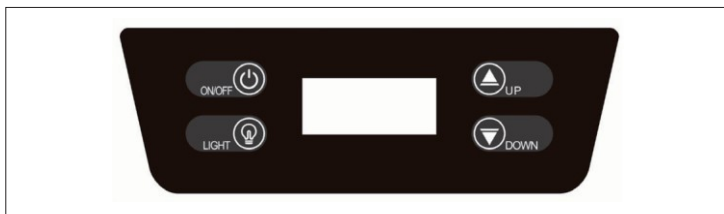


OBSŁUGA

PRZED PIERWSZYM URUCHOMIENIEM

- Przed użyciem należy usunąć materiały opakowaniowe, w tym wkładki piankowe i taśmy; zdjąć folię ochronną z drzwi i korpusu lodówki.
- Chroń urządzenie przed ciepłem i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Nie umieszczaj urządzenia w miejscach wilgotnych lub zalanych wodą, aby zapobiec rdzewieniu lub zmniejszeniu efektu izolacyjnego.
- Nie myj lodówki i nie umieszczaj jej w miejscach, do których może przedostać się woda, aby nie uszkodzić właściwości izolacyjne lodówki.
- Umieść lodówkę w dobrze wentylowanym pomieszczeniu; podłoga musi być solidna i równa (obracaj nóżki, aby wyregulować nóżki, jeśli lodówka jest niestabilna).
- Wolna przestrzeń nad lodówką musi być większa niż 30 cm. Lodówkę należy ustawić przy ścianie w odległości większej niż 10 cm, aby ułatwić odprowadzanie ciepła.
- Przed pierwszym uruchomieniem pozostaw lodówkę na pół godziny przed podłączeniem jej do gniazdka.
- Przed włożeniem świeżej lub mrożonej żywności lodówka musi pracować przez 2-3 godziny (latem nawet przez 4 godziny, jeśli temperatura otoczenia jest wysoka).
- Pozostaw wystarczająco dużo wolnej przestrzeni, aby móc wygodnie otwierać drzwi i szuflady.

Obsługa

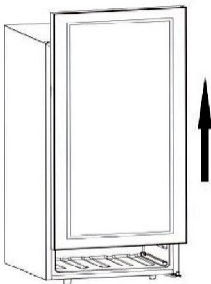


- Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć lodówkę.
- Przytrzymaj jednocześnie przyciski regulacji temperatury (UP i DOWN) przez 3 sekundy, aby zmienić jednostki temperatury z stopni Celsjusza na stopnie Fahrenheita.
- Żądaną temperaturę można ustawić za pomocą przycisków UP i DOWN.
- Temperatura będzie się zwiększać/zmniejszać o 1°C po każdym naciśnięciu przycisku.

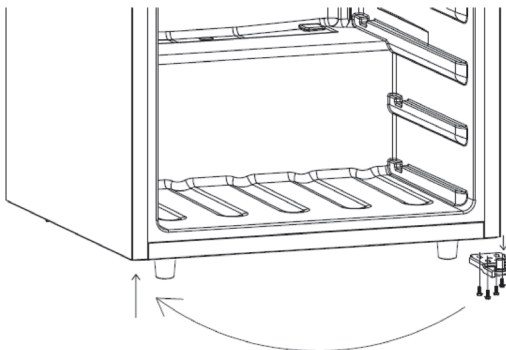
Uwaga: Po ustawieniu żądanej temperatury, wyświetlacz będzie nadal pokazywał aktualną temperaturę wewnątrz lodówki, która będzie się stopniowo zmieniać, aż do osiągnięcia wybranej temperatury.

- Naciśnij przycisk LIGHT, aby włączyć lub wyłączyć światło.

Zmiana strony otwierania drzwi

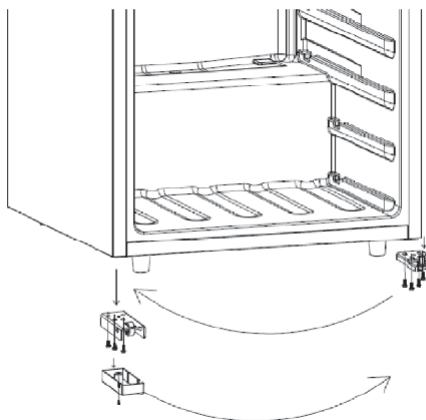
1	Zamknij drzwi.
2	Odkręć zaślepkę prawego górnego zawiasu (1), następnie odkręć zawias (2) i wyjmij go (3). Zdejmij zaślepkę lewego zawiasu (4). 
3	Zdejmij drzwi z lodówki, otwierając je i lekko podnosząc. 

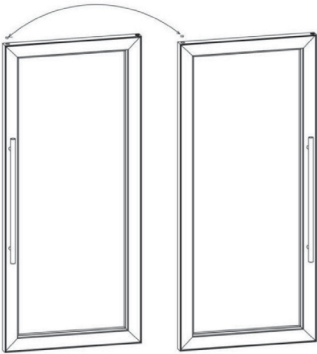
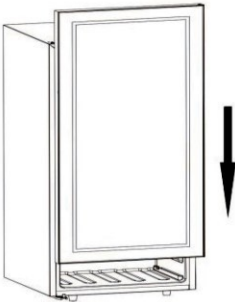
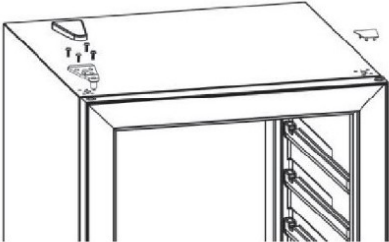
Modele 10033435 i 10039512 Zdejmij dolną część prawego zawiasu, a następnie zamontuj ją po lewej stronie.



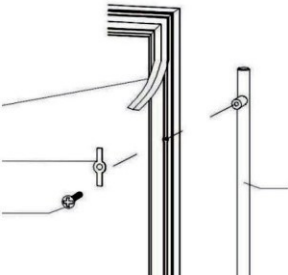
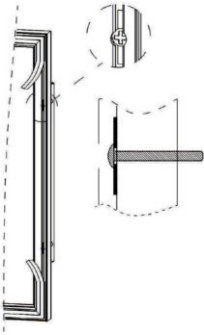
4

Modele 10033436 i 10039513 Zdejmij dolną część prawego zawiasu, a następnie zamontuj ją po lewej stronie. Wyjmij części wspornika drzwi po lewej stronie, a następnie zamontuj je po prawej stronie.



5	Obróć drzwi o 180°. 
6	Lekko podnieś drzwi i przesuwaj je w dół, aż wpasują się w otwór na spodnim zawiasie. 
7	Przesuń górną część zawiasu w lewo i zakryj prawy za pomocą czarnej zaślepki. 

MONTAŻ UCHWYTU

1	Zdejmij uszczelkę drzwi w miejscu, w którym ma być zamocowany uchwyt. Uszczelkę można łatwo przesunąć ręcznie, bez użycia jakichkolwiek narzędzi. 
2	Włóż podkładkę i śrubę w otwór pod uszczelką. Podkładka musi znajdować się wewnątrz otworu, a śruby muszą przechodzić przez ramę drzwi. 
3	Wyrównaj uchwyt ze śrubami i dokręć śruby tak, aby uchwyt był zlicowany i mocno przylegał do ramy drzwi (NIE dokręcaj śrub zbyt mocno, ponieważ spowoduje to uszkodzenie uchwytu i powierzchni drzwi).
4	Umieść uszczelkę z powrotem na drzwi, aby zakończyć montaż uchwytu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Rozmrażanie

- W komorze lodówki może gromadzić się szron, który zostanie automatycznie rozmrożony podczas cyklu pracy sprężarki.
- Woda jest odprowadzana przez otwór do tacki ociekowej nad sprężarką, gdzie odparowuje.
- Otwór należy czyścić regularnie, aby umożliwić odpływ wody z komory lodówki.

Czyszczenie

- Wyjmij półki i szuflady. Najpierw wyjmij spodnie półki z drzwi, a następnie wyjmij szufladę.
- Wytrzyj wnętrze urządzenia wilgotną szmatką z dodatkiem detergentu. Następnie umyj wnętrze czystą, ciepłą wodą.
- Umyj półki i szuflady w wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń; wysusz je przed ich włożeniem z powrotem do urządzenia. Wyczyść zewnętrzną powierzchnię urządzenia wilgotną szmatką.
- Wyczyść kratkę parownika z tyłu urządzenia i sąsiednie elementy za pomocą miękkiej szczoteczki i odkurzacza.

Wskazówki dot. czyszczenia

Na zewnętrznej powierzchni urządzenia może powstawać wilgoć. Może to być spowodowane zmianą temperatury w pomieszczeniu. Wytrzyj skondensowaną wodę z powierzchni urządzenia. Jeżeli problem nadal występuje, skontaktuj się z odpowiednio wykwalifikowanym technikiem.

Konserwacja

- Zleć wymianę żarówki specjalście.
- Podczas przemieszczania trzymaj urządzenie za boki lub od spodu. Nie należy go trzymać za górne krawędzie.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Wtyczka nie jest podłączona lub jest podłączona nieprawidłowo.	Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
	Przepalony lub uszkodzony bezpiecznik.	Sprawdź bezpiecznik i w razie potrzeby go wymień.
Zbyt wysoka temperatura w lodówce.	Nieprawidłowo ustawione pokrętko regulacji temperatury.	Patrz rozdział „Regulacja temperatury”.
	Drzwi były otwarte zbyt długo.	Otwieraj je tylko na krótki czas.
	W ciągu ostatnich 24 godzin do urządzenia włożono dużo produktów spożywczych.	Tymczasowo ustaw niższą temperaturę.
	Urządzenie znajduje się w pobliżu źródła ciepła.	Patrz rozdział „Umieszczenie”.
Urządzenie chłodzi zbyt mocno.	Ustawiona temperatura jest zbyt niska.	Tymczasowo ustaw wyższą temperaturę.
Niezwyczajny hałas.	Urządzenie nie jest wypoziomowane.	Ponownie wyreguluj nóżki urządzenia.
	Urządzenie styka się ze ścianą lub innym przedmiotem.	Ostrożnie przesunąć urządzenie.
	Część urządzenia, np. rurka z tyłu, styka się z inną częścią urządzenia lub ścianą.	W razie potrzeby ostrożnie zegnij część, która styka się z innym obiektem.

UTYLIZACJA PRODUKTU



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy dot. utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z domowymi odpadami komunalnymi. Urządzenie należy oddać do utylizacji w wyznaczonym punkcie zbiórki, recyklingu i utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Utylizacją zgodną z przepisami chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. W celu uzyskania dodatkowych informacji dot. recyklingu i utylizacji tego urządzenia, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych.

PRODUCENT

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlin, Niemcy

KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU

Informacje zgodne z rozporządzeniem (UE) nr 2019/2016

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: Klarstein				
Adres dostawcy: Wallstraße 16, 10179 Berlin, DE				
Identyfikator modelu: 10033435A, 10039512A				
Rodzaj urządzenia chłodniczego:				
Urządzenie o niskim poziomie hałasu:		nie	Typ:	wolnostojące
Urządzenie do przechowywania wina:		nie	Inne urządzenie chłodnicze:	Tak
Ogólne parametry produktu:				
Parametr		Wartość	Parametr	Wartość
Całkowite wymiary (mm)	Wysokość	850	Całkowita pojemność (dm³ lub l)	147
	Szerokość	550		
	Głębokość	565		
EEI		125	Klasa efektywności elektrycznej	F
Poziom emitowanego hałasu akustycznego (dB(A) re 1 pW)		43	Klasa emisji hałasu akustycznego	D
Roczne zużycie energii (kWh/r)		101,11	Klasa klimatyczna:	umiarkowana, subtropikalna
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze		16	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze	38
Ustawienie zimowe		nie		

Parametry komory:					
Rodzaj komory		Parametry komory i ich wartości			
		Pojemność komory (dm³ lub l)	Zalecane ustawienia temperatury do optymalnego przechowywania żywności (°C) Ustawienia te nie mogą być sprzeczne z warunkami przechowywania określonymi w załączniku IV tabela 3.	Zdolność zamrażania (kg/24 h)	Rodzaj rozmrażania (rozmrażanie automatyczne = A, rozmrażanie ręczne = M)
Spizarnia	Tak	147	17	-	A
Do przechowywania wina	nie	-	-	-	-
Piwniczna	nie	-	-	-	-
Świeża żywność	nie	-	-	-	-
Schładzania	nie	-	-	-	-
Bezgwiazdkowa lub do wytwarzania lodu	nie	-	-	-	-
Jednogwiazdkowa	nie	-	-	-	-
Dwugwiazdkowa	nie	-	-	-	-
Trzygwiazdkowa	nie	-	-	-	-
Czterogwiazdkowa	Tak	-	-	-	-
Przegroda dwugwiazdkowa	nie	-	-	-	-
Komora o zmiennej temperaturze	-	-	-	-	-
W przypadku komór czterogwiazdkowych					
Funkcja szybkiego zamrażania			nie		
Parametry źródła światła:					
Rodzaj źródła światła			-		
Klasa efektywności elektrycznej			-		
Minimalny okres gwarancji oferowanej przez producenta: 24 miesiące					
Informacje dodatkowe:					
Link do strony internetowej producenta, na której dostępne są informacje z pkt 4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2019: www.klarstein.co.uk					

KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU

Informacje zgodne z rozporządzeniem (UE) nr 2019/2016

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: Klarstein				
Adres dostawcy: Wallstraße 16, 10179 Berlin, DE				
Identyfikator modelu: 10033436A, 10039513A				
Rodzaj urządzenia chłodniczego:				
Urządzenie o niskim poziomie hałasu:		nie	Typ:	wolnostojące
Urządzenie do przechowywania wina:		nie	Inne urządzenie chłodnicze:	Tak
Ogólne parametry produktu:				
Parametr		Wartość	Parametr	Wartość
Całkowite wymiary (mm)	Wysokość	1277	Całkowita pojemność (dm ³ lub l)	242
	Szerokość	550		
	Głębokość	565		
EEI		125	Klasa efektywności elektrycznej	F
Poziom emitowanego hałasu akustycznego (dB(A) re 1 pW)		41	Klasa emisji hałasu akustycznego	C
Roczne zużycie energii (kWh/r)		106,22	Klasa klimatyczna:	umiarkowana, subtropikalna
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze		16	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze	38
Ustawienie zimowe		nie		

Parametry komory:					
Rodzaj komory		Parametry komory i ich wartości			
		Pojemność komory (dm³ lub l)	Zalecane ustawienia temperatury do optymalnego przechowywania żywności (°C) Ustawienia te nie mogą być sprzeczne z warunkami przechowywania określonymi w załączniku IV tabela 3.	Zdolność zamrażania (kg/24 h)	Rodzaj rozmrażania (rozmrażanie automatyczne = A rozmrażanie ręczne = M)
Spizarnia	Tak	242	17	-	A
Do przechowywania wina	nie	-	-	-	-
Piwniczna	nie	-	-	-	-
Świeża żywność	nie	-	-	-	-
Schładzania	nie	-	-	-	-
Bezglowazdkowa lub do wytwarzania lodu	nie	-	-	-	-
Jednoglowazdkowa	nie	-	-	-	-
Dwuglowazdkowa	nie	-	-	-	-
Trzygłowazdkowa	nie	-	-	-	-
Czterogłowazdkowa	Tak	-	-	-	-
Przegroda dwugłowazdkowa	nie	-	-	-	-
Komora o zmiennej temperaturze	-	-	-	-	-
W przypadku komór czterogłowazdkowych					
Funkcja szybkiego zamrażania			nie		
Parametry źródła światła:					
Rodzaj źródła światła			-		
Klasa efektywności elektrycznej			-		
Minimalny okres gwarancji oferowanej przez producenta: 24 miesiące					
Informacje dodatkowe:					
Link do strony internetowej producenta, na której dostępne są informacje z pkt 4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2019: www.klarstein.co.uk					



KLARSTEIN